

LA VOIX DE CHEZ NOUS

Calendrier des activités:

- 11 déc. 9 h. à 12h **Déjeuner du Maire**, centre communautaire de LSM. Info: 819.467.5437
- 24-25 fév. **Tournoi de pêche Denis Carré**, LSM, Info: Johanne D'Amour 819.467.5437

Activités continuelles:

- Les dimanches, 18h à 19h, **Club Lac-Sainte-Marie**, Hockey amateur, Aréna de Low. Info: Fernand Pétrin 819.463.0364
- 3ème dimanche de chaque mois, **Messe pour les enfants avec parents**, à l'Église Saint-Nom de Marie. Info: Karen McCarthy 819.467.2565
- Les lundis, 19h, **Jeux de dards**, Club de l'âge d'or les Geais bleus, centre communautaire de LSM,
- Les lundis au dimanches, 8h à 23h, **Patinage publique**, centre communautaire LSM. Info: 819.467.5437
- Tous les 2 mardis, 18h30, **Bingo**, Club de l'âge d'or les Geais bleus, au centre communautaire LSM.
- Les mercredis, 8h30 à 11h30, **Atelier de peinture à l'huile**, au centre communautaire de LSM. Info: Lise Lachapelle 819.456.1686
- Les mercredis, 9h30 à 11h30, **Atelier de jeux parents\enfants (0-5 ans)**, Chez Contact Femmes-Enfants, à l'école Saint-Nom-de-Marie, Info: 819.467.3774 ou Cfe1995@hotmail.com
- Les mercredis, 21h à 22h, dimanche 20h à 21h, **Old Timer's Lac-Sainte-Marie**, Hockey amateur, Aréna de Low. Info: Charlie Kealey 819.467.2653
- Les jeudis, 17h, **Souper et Dards**, Resto Lacalong. Info: Diane Lachapelle 819.467.1111

Pour opportunités d'affaire et commentaires, veuillez nous joindre à voixdecheznous@gmail.com

Mot du Maire



lacs et du Mont Ste Marie qui ont été attirés par la beauté naturelle et toutes nos activités récréatives et familiales, et aussi notre population rurale qui travaille sur les terres riches

Il me fait plaisir de féliciter les bénévoles de notre municipalité qui ont pris cette initiative importante de publier ce journal *La Voix de Chez Nous*.

Je les félicite aussi du choix du nom de cette publication. « *La Voix de Chez Nous* » représente en effet d'une façon importante la diversité de tous les «chez nous» dans tous les secteurs de notre municipalité : nos villageois avec l'histoire riche de leurs ancêtres pionniers de la municipalité, les villégiateurs de nos

et fécondes de la région. Cette initiative importante ouvrira la porte à la communication, la participation et l'appréciation des talents exceptionnels de tous les membres de notre communauté.

Je voudrais vous assurer de l'appui enthousiaste de la municipalité à cette belle initiative.

Gary Lachapelle, Maire, Municipalité de Lac-Sainte-Marie

Notre journal communautaire

Bonjour chers voisins,

Au cours des vingt dernières années, j'ai appris à apprécier l'excellente qualité de vie que nous offre Lac-Sainte-Marie, mais également à connaître les défis auxquels nous faisons face, et l'extraordinaire potentiel de cette communauté bien spéciale.

Ce que j'admire plus particulièrement, c'est le dévouement de tous nos bénévoles qui donnent si généreusement de leur temps et de leurs talents.

Ces collaborateurs dévoués, empressés, sont la base du style de vie si riche que nous connaissons ici, « chez-nous », à notre beau et chaleureux patelin de Lac-Sainte-Marie.

Nos objectifs en publiant ce bulletin trimestriel « *La Voix de Chez Nous* », ne sont pas seulement de donner une voix aux bénévoles et de mieux vous informer des activités à venir, mais aussi de nous fournir l'occasion de participer et de

travailler tous ensemble à l'épanouissement d'une communauté vibrante, centrée sur la famille, les amis, et ouverte à ses nombreux visiteurs.

Au plaisir de travailler avec vous envers l'atteinte de ces objectifs.

Sandy MacKay, époux, père, grand-père et voisin, est heureux de servir la communauté comme personne-ressource pour l'équipe « *La Voix de Chez Nous* »

LA VOIX DE CHEZ NOUS

Calendar of Events

- Sun. Dec. 11, 9 a.m. **Mayor's Breakfast**, at LSM community centre. Info: 819.467.5437
- Feb. 24-25, **Denis Carré Fishing Tournament**, LSM, Info: Johanne D'Amour 819.467.5437 Ext. 223

Ongoing Events:

- Sundays, 6 p.m.—7 p.m., **Club Lac-Sainte-Marie**, Amateur hockey, Low arena. Info: Fernand Pétrin 819.463.0364
- 3rd Sunday of every month, **Mass for children and parents**, at Saint-Nom de Marie Church. Info: Karen McCarthy 819.467.2565
- Mondays, 7 p.m., **Darts**, Club de l'âge d'or les Geais bleus, community centre, LSM.
- Mondays—Sundays 8 a.m.-11 p.m., **Public skating**, LSM outdoor rink @ community centre. Info: 819.467.5437
- Every 2nd Tuesday, 6:30 p.m., **Bingo**, Club de l'âge d'or les Geais bleus, LSM community centre
- Tuesdays, 8:30—11:30 a.m., **Oil painting classes**, LSM community centre. Info: Lise Lachapelle 819.456.1686
- Wednesdays, 9:30—11:30 a.m., **Play group for parents & children (0-5 yrs)**, with "Contact Femme-Enfant" at Saint-Nom-de-Marie primary school. Info: 819.467.3774 or Cfe1995@hotmail.com
- Wednesdays 9 p.m.-10 p.m., Sundays 8 p.m.-9 p.m., **Old Timer's Lac-Sainte-Marie**, Amateur hockey, Low arena. Info: Charlie Kealey 819.467.2653
- Thursdays, 5 p.m., **Dine & Darts**, Resto Lacalong. Info: Diane Lachapelle 819.467.1111

For advertising opportunities and comments, contact us at voixdecheznous@gmail.com

Mayor's Message

I'm delighted to congratulate the volunteers in our municipality for their initiative in the publication of *La Voix de Chez Nous*.

The choice of the name *La Voix de Chez Nous* for this quarterly newsletter is particularly appropriate because of the amazing diversity of the various "chez nous" within our municipal family: our village "pioneers" with their rich history and ancestry, our "lake people" who have been



drawn here by the natural beauty and resources of our many waterways, our "mountain" population because of our outstanding recreational facilities, and our rural

population because of the richness of our soil.

Let me assure you that the group's intention to further the opportunity for the community to share in and appreciate its members' talents and skills is supported enthusiastically by the municipality.

Please accept my best wishes for the success of this venture.

Gary Lachapelle,
Mayor.

Our Community Newsletter

Hi neighbours!

In my twenty years here in Lac-Sainte-Marie I have come to appreciate not only a wonderful quality of life but also the challenges we face and the exciting potential of our very special community.

I admire in particular the dedicated involvement of our many volunteers who contribute so freely of their time and

talents. These unselfish contributions are the foundation of the rich and active lifestyle that we enjoy in our beautiful and friendly shared "chez nous" here in Lac-Sainte-Marie.

Our objective with the quarterly publication of *La Voix de Chez Nous* is not only to give a voice to our volunteers and to be better informed of the many activities but to give us the opportunity

to get involved and work together towards a better, family-friendly and vibrant community.

I look forward to working with you to meet these objectives.

Sandy MacKay, husband, father, grandfather and neighbour, proudly serves our community as municipal liaison for the *La Voix de Chez Nous* team.